

HOUSING QUESTIONNAIRE

(Translation)	

L s	HVA JA BURUUMIDE LOBRIDUS 2000 ocation of dwellistreet (farm) ettlement	Question haite at T DATA ARE USE Census district Superusion area and the consultation are and the consultation area and the consultation are a consultation area and the consultation are a consultation are a consultation area and the consultation are a consultation are a consultation area and the consultation are a consultation are a consultation area and a consultation are a consultation area and	FOR STI	ATISTIC BOI	CAL PURP Hogse No. The map	OSESONL	Jerime ito Y Answe permar residen	red by [nent [Ver Pos end at No.	ification st- umera	T onform
										<u>ш</u>	
Hotseloid	g First name	List of inhabita e and surname	nts of t Row No.	t p		y house Row No. of the partner in consensual union	Row No.	Row No. of tabler	Temporarily absent	Temporarly present	Duration in months
			1								
			_,2								
]		_,3								
			4								
			_, 5								
			,6								
			7								
			_,8								
			_,9								
]		1,0								
]		1,1								
]		1,2								
			1,3								

- Choose an appropriate letter for indicating the relationship:
- V reference person
- E partner (legal spouse or partner in consensual union)
- Li son or daughter of the reference person or his/her partner.
- P parent (or parent's partner) of the reference person or his/her
- Wigrandparent of the reference person or his/her partner
- Tiligrandchild of the reference person or his/her partner
- Si other relative of the reference person or his/her partner
- χ person who is neither a relative of the reference person nor his/her partner

L	L				
Question 1 is filled in only for persons staying in institutions	9. Dwelling is equipped with				
1. Type of institution	watersupply yes system	no			
educational institution military institution	sewage disposal System				
☐ health care institution ☐ religious institution	hot water				
welfare institution other	bath (shower)				
End of questionnaire for persons staying in institution	sauna 🔲				
2. Type of dwelling	flush toilet				
one-family dwelling separate living room(s)	electricity				
part of the family accommodation dwelling room	gas				
apartment non-dwelling used for habitation	central heating				
In the case of "accommodation room" or "non-dwelling used for habitation" continue with question 12	electric heating				
3. Occupancy of the dwelling accupied vacant	Questions 10 and 11 are filled in once about the building				
reserved for temporary or unknown seasonal use	10. Type of building	non-residential			
4. Owner of the dwelling	· · ·	building with dwell.			
state dwelling association	one-ramily diversing	accommodation building			
☐ local government ☐ other	other small residential Duilding	other building			
pers on residing in Estonia unknown	11. Construction time of buildin				
person residing in a foreign country	_	•			
5, is the member of your household dwelling's	before 1919	1981 – 1990			
Ihousehold II household III household	☐ 1919 – 1945 ☐	1991 – 1995			
owner	☐ 1946 — 1960 ☐	1996 and later			
dwelling associat.	1961 – 1970	uncompleted building			
tenant	☐ 1971 – 1980 ☐	unk nown			
other					
6. Total area of the dwelling m	Question 12 is filled in only in the only in the only in the household spermanent 12 Does your household us	place of residence e directly any			
7. Number of rooms in the dwelling	land for growing fie horticultural products, or o grassland, woodland or fare	wn any natural manimals?			
8. Is there a kitchen in the dwelling?	I household II household	III household			
yes kitchenette missing	no 🗌				



PERSONAL QUESTIONNAIRE

	(Translation)	

A		_
	Question halte approved by Regulation No. 82 of the Government of the Republic of S March 1999 V DATA ARE USED FOR STATISTICAL PURPOSES ONLY	/
	Census district Superiusion Enumeration Housing Differentiality No. Age area of the processing and Row No.	
RAHVA JA ELURUUMIDE LOBNIDUS 2000	Post-enumeration	
1. First name		
2. Sumame		
3. Sex	male female Answers personally	
4. Date of birth (DDMM YYYY)	Personal 5, identificat. code	
6. Permanent place	e of residence	
In the dwelling or Housing Guestonnaire No. permane niplace offestion	f the place of enumeration g ^{(the} Row No.	
b)	Dwelling is outside the enumeration area of the place of enumeration	
c) Filled out in case the d	and there is nobody present at the time of the Census welling is outside the enumeration area and there is someone present at the time of the Census	s:
street (farm)	building No. 1at No.	
settlement		
rural municipality	county	
l ·	abroad indicate the country:	
Russia	Finland Sweden other country(write)	
	during the eve of 31 March this year?	
a) At the permaner		
	f the place of enumeration which is not a permanent place of residence o stayed in the place which is not his/her permanent place of residence nor the place of enumeration	
street (farm)	building No. 1at No.	
settlement		
rural municipality	county	
Total Hamopanty		
d) For a person who v	vas abroad indicate the country:	
Russia	Finland Sweden other country(write)	
8. What is your cit		_
	Russian Belorussian Lithuanian undetermined	
1	citizenship (write) 2	
	. ; ,	_

X	×						
	Question 9 is answered by a person who was born on or before 11.01.1989						
9. Where was your permanent place of reside a) \(\subseteq In the same settlement where the present perma	-						
settlement	ment place of residence is located						
b)							
rural municipality	county						
(s) For aperson who lived abroad indicate the countr							
Russia Ukraine Belarus							
40 Place of high to the delegate of a city of the	other country (write)						
10. Place of birth (m other's place of residence at the i	·						
settlement	ment place of residence is located						
b)							
rural municipality	county						
c) For those born abroad indicate the country:							
Russia Ukraine Belarus							
	other country (write)						
Year of settling in Estonia							
11. Place of birth of parents	Answering the question 14 is voluntary						
Mother:	14. What other languages do you speak? Estonian French native language						
☐ Estonia ☐ Ukraine ☐ Finland							
☐ Russia ☐ Belarus ☐ unknown	Russian Finnish otherlanguage(s)						
	☐ English ☐ Swedish ☐ no command of ☐ other languages						
other sources (in rite)	German Latvian						
other country (write) Fat her:	Question 15 is answered by a 15-year-old or						
Estonia Ukraine Finland	older person (born on or before 30.03.1985)						
∏Russia ∏Belarus ∏unknown	15. What is your legal marital status?						
	never married divorced						
other country (write)	☐ legally married ☐ widowed						
12. What is your ethnic nationality?	Questions 16 and 17 are answered by a 15-year-old or older woman (born on or before 30.03.1985)						
☐ Estonian ☐ Ukrainian ☐ Finnish	16. How many children have you						
Russian Belorussian Latvian	given birth to?						
	17. When was your first child						
	bom?						
other ethnic nationality (write)	18. Have you any long-term illness or disability which has been determined by the medical						
13. What is your mother tongue?	commission of experts and has lasted and						
☐ Estonian ☐ Ukrainian ☐ Finnish	probably will last for one year or longer?						
☐ Russian ☐ Belorussian ☐ Latvian	If "yes" then: Is this the reason why						
	you need assistance in taking care of						
otherlanguage (write)	yourself? you need assistance in moving around outside your home?						

4	H				
19.What were your main sources of subsis- tence in the last 12 months? Indicate the most relevant source of subsistence in the	Questions 21 and 22 are an swered by a 10-year-old or older person (born on or before 30.03.1990)				
first column and, if necessary, indicate the second relevant source in the second column	21. What is your highest level of vocational or professional education completed?				
I II	no vocational or professional education				
wages and salaries					
☐ ☐ entrepreneurial income, income from farming	vocational education vocational basic education				
property income, income from capital (rental income, dividends, interests)	vocational basic education vocationalse condary education				
pension pension	vocationalsecondaryeducationaftersecond.educ.				
benefits, scholarships, supports	professional secondary /technical education				
maintained by an institution	☐ after basic education ☐ professional secondary / technical education				
maintained by other persons	☐ after secondary education ☐ higher education				
loans, deposits, receipts from the sale of					
☐ ☐ poss essions	master's degree				
personal auxiliary household	candidate of sciences / doctor's degree				
othersource	22. Education attained in a school of general education? (or in any other educational establishment providing general education)				
Question 20 is answered by a 3-year-old or older person (born on or before 30.03.1997)	secondary education				
20. Do you attend at present any institution of	basic education (uncompleted secondary educat)				
general, vocational or higher education? /Do you go to a pre-primary children's institution?	primary education				
no	no primary education, literate				
pre-primary children's institution	no primary education, illiterate				
☐ 1 — 6th grade	All thefollowing questions are answered by a 15-year-old				
	or older person (born on or before 30.03.1985) Answering the question 23 is voluntary				
	23. What is your religious affiliation?				
☐ 10 — 12th grade	follower of a particular faith				
institution of vocational education	☐ has no religious affiliation				
institution of vocational basic education	☐ atheist				
institution of vocational secondary education	annot define the affiliation				
vocational secondary education after basic educ.	refused to answer				
vocationalsecondary education after second. educ.	indicate the faithfor the followers of a particular faith:				
professional secondary education after basic education	Lutheranism Pentecostal				
professional secondary education after secondary education	Orthodoxy Methodism				
vocational higher education	Catholicis m Adventis m				
diploma course	☐ Baptism ☐ Islam				
bachelor course					
master's course					
doctor's course	other faith (write)				

Y
Questions 24–30 are about the week preceding the Census, i.e. about 20–26 March 2000
24. Did you work in the above-mentioned week for one hour or more (answer "yes" also in case you were absent from work because of illness, vacation, etc.)?
yes ⇒ continue with question 26 □ no⇔ continue with question 25
25. Which of the following groups do you belong to? (indicate one variant)
in military service student (pupil) homemaker
unemployed job seeker, persioner unemployed for other reasons
End of questionnaire for non-working persons 26.What is the name of your main place of work or the name of main employer? (in swering is volunt)
27. What is the main economic activity of your main place of work / main employer?
28, What is the address of your main place of work?
a) in your own home / farm b) definite address of the place of work missing
street (farm) building No.
settlement
rural municipality country
d) For a person working abroad indicate the country:
Russia Finland Latvia
29, What is your employment status at your main place of work or with your main employer?
employee with a stable contract self-employed person, freelancer, farmer without salaried employees
other employee contributing family worker in a family enterpris
entrepreneur-employer, farmer with salaried member of a commercial association
30.What is your occupation at your main place of work? / What are your work tasks?
(filled out in case the official title does not describe the work Please give a short description of your work tasks: tasks sufficiently)
31, How many hours do you usually work in a week?
Of which how many hours at Total hours your main place of work? hours